

► Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Ausschreibung 42. Saarbrücker Altstadtfest

Das 42. Saarbrücker Altstadtfest wird dieses Jahr vom 6. - 10. Juli stattfinden. Für dieses große Volksfest mit umfangreichem Kulturprogramm auf drei Bühnen im Bereich der Saarbrücker Altstadt sucht die Landeshauptstadt Saarbrücken Bewerber/innen mit attraktiven Imbiss- und Getränkeständen. Die Vergabe der Imbiss- und Getränkestände wird im Rahmen der offiziellen Ausschreibung nach dem Losverfahren stattfinden, das von heute, 17. Februar bis 13. März 2016, 12:00 Uhr, laufen wird. Am 23. März 2016 um 18:00 Uhr findet die öffentliche Verlosung im Rathaus St. Johann, Raum 312 statt. Auf unserer Homepage www.saarbruecken.de/ausschreibungen finden Bewerber/innen die Unterlagen unter „Ausschreibungen“. Auf Anfrage werden die Unterlagen auch zugesandt. Hinweis: Die Landeshaupt Saarbrücken legt besonderen Wert auf den Vertrieb von Fair-Trade-Produkten.

Kontakt: Landeshauptstadt Saarbrücken, Amt für Veranstaltungsmangement, Projektentwicklung und Protokoll, Frau Martina Sonnenrein, Kaiserstr. 1a, 66111 Saarbrücken, Telefon +49 681 905-1255, E-Mail martina.sonnenrein@saarbruecken.de

Öffentliche Bekanntmachung

Am Dienstag, dem 23.02.2016 findet um 16.00 Uhr im Saal 126, Rathaus St. Johann, 66111 Saarbrücken die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung Nr. 10 (2014/19) des Umweltausschusses statt.

- Tagesordnung:**
Öffentlicher Teil
1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Verabschiedung der Tagesordnung
 2. Genehmigung von Niederschriften
 3. Energiebericht 2015 der Landeshauptstadt Saarbrücken
 4. Projekt „Klimakids Saarbrücken“ als Ersatz für Projekt „Ökologische Schule und Kindergarten“
 5. Anträge der Fraktionen (öffentlich)
 6. Verschiedenes – Mitteilungen und Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
7. Anträge der Fraktionen (nicht öffentlich)
 8. Verschiedenes – Mitteilungen und Anfragen
- Die Tagesordnung finden Sie auch im Internet auf der Seite <http://buerginfo.saarbruecken.de/> in der jeweils tagesaktuellen Fassung. Saarbrücken, den 12. Februar 2016
I. V. Thomas Brück
Bgr

Öffentliche Bekanntmachung

Am Mittwoch, dem 24.02.2016 findet um 18.00 Uhr im Rathaus Brebach, 3. Etage, Raum 304 die öffentliche / nicht öffentliche Sitzung Nr. 14 des Bezirksrates Halberg statt.

- Tagesordnung:**
Öffentlicher Teil
1. Eröffnung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Verabschiedung der Tagesordnung
 2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 13 (2014-2019) über die Sitzung des Bezirksrates Halberg vom 20.01.2016
 3. Bericht des Zentralen Kommunalen Entsorgungsbetriebes (ZKE) über die Entwicklung der Grünschnittentsorgung seit Einfluhr der Gebührenerhebung
 4. Unterhaltung und Instandsetzung von Straßen, Wegen und Plätzen des Bezirksrates Halberg 2016
 5. Bericht zum Bau von Außenanlagen an Kitas im Rahmen des Krippenausbauprogramms
 6. Anträge der Fraktionen
 - 6.1. Erhalt der „Höfartenbrücke“ im Stadttell Fechen und Stellungnahme G.2. Kanal am Geisberg im Stadttell Bischmisheim
 7. Verschiedenes – Mitteilungen und Anfragen
- Nichtöffentlicher Teil**
1. Verschiedenes – Mitteilungen und Anfragen
- Die Tagesordnung finden Sie auch im Internet auf der Seite <http://buerginfo.saarbruecken.de/> in der jeweils tagesaktuellen Fassung. Saarbrücken, den 12. Februar 2016
Bollig
Bezirksbürgermeister

Ende des amtlichen Teils ◀

✚ Familienanzeigen



Ein Leben voller Arbeit, vom Schicksal nicht verschont, mit Liebe und mit Güte, hast du uns stets belehrt.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Holger Schneider
* 01.06.1957 † 14.02.2016

In stiller Trauer:
Ursula Schneider
Oliver und Michelle Schneider
sowie alle Anverwandten

66125 Dudweiler, Saarbrücker Straße 184

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 25. Februar 2016, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Dudweiler statt.

Beerdigungsinstitut Schmidt, St. Ingberter Str. 10, 66125 Dudweiler

Der Tod ist nicht das Ende.
Der Tod ist nur die Wende,
Beginn der Ewigkeit.



Einschlafen dürfen wenn man müde ist, das ist eine tröstliche Sache.
(nach Hermann Hesse)

Wir nehmen Abschied von

Ilse Reinhard
geb. Obermann
* 18.01.1922 † 03.02.2016

In stiller Trauer:
Hans-Georg und Ute Reinhard
Jörg und Veronika
Eva und Stefan
sowie alle Anverwandten

66606 St. Wendel-Osterbrücken

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Urnenbeisetzung in **Sulzbach-Neuweiler** im Grab des Ehemannes statt.

Beerdigungsinstitut Wolfgang Born, St. Wendel



Mit Hilfe einer Crowdfunding-Kampagne hat Benjamin Spang seinen ersten Roman realisieren können. Foto: Mark Lissmann

„Blut gegen Blut“ Debütroman von Benjamin Spang aus Friedrichsthal

FRIEDRICHSTHAL „Viele Leute aus der Region haben mich unterstützt“, sagt der 31-jährige Autor aus Friedrichsthal. Er hat im Frühjahr 2015 eine Crowdfunding-Kampagne gestartet, bei der man durch den Kauf kleiner oder größerer „Dankeschöns“ wie z.B. der Taschenbuchausgabe die Realisierung seines Romans unterstützen konnte. Diesem Aufruf sind viele Saarländer gefolgt. „Es hat mich sehr erfreut, dass mich neben meinen Freunden auch unbe-

Obstbäume richtig schneiden

DUDWEILER Die Volkshochschule Dudweiler bietet am Samstag, 20. Februar, einen kostenlosen Obstbaumschnittkurs an. Treffpunkt: Alter Stadtweg 134A in Dudweiler vor der Gärtnerei Birkenmeier. Vorherige Anmeldung unter Kurs Nr. 8824 erforderlich. Informationen und Anmeldung unter Tel. (0 68 97) 76 58 66, E-Mail: vhs-dudweiler@t-online.de oder www.vhs-saarbruecken.de. red./sh

Kurse in deutscher Gebärdensprache

DUDWEILER Die Deutsche Gebärdensprache (abgekürzt DGS) ist die visuell-manuelle Sprache, in der gehörlose und schwerhörige Personen in Deutschland und in Luxemburg untereinander kommunizieren. Die VHS Dudweiler bietet ab Montag, 22. Februar, neue Kurse in DGS II und III und ab Mittwoch, 24. Februar neue Kurse in DGS I (Anfänger) an. Weitere Informationen gibt es bei der vhs Dudweiler Dienstag Freitag, von 8 bis 13 Uhr, Tel. (0 68 97) 76 58 66, per E-Mail an vhs-dudweiler@t-online.de oder auf der Internetseite der vhs Saarbrücken www.vhs-saarbruecken.de. Auch dort sind Anmeldungen möglich. red./sh

Beilagenhinweis

SULZBACH In Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte von Die Möbelfundgrube, Elektro Meyer, Möbel Martin, NKD und Volkshochschule Sulzbach bei. Wir bitten unsere Leser um Beachtung. Aktuelle Beilagen auch auf www.WochenspiegelOnline.de/Prospekte.

AquaFitness und Tai Chi Chuan

FRIEDRICHSTHAL/ILLINGEN Die AOK Landesdirektion im Saarland bietet ab 17. März, jeweils donnerstags von 16.45 bis 17.30 Uhr und von 18.15 bis 19.00 Uhr zwei achtwöchige AquaFitness-Kurse an. Die Kurse finden im Hallenbad Schwimmbadstraße in Friedrichsthal statt. AOK-Kursleiterin Simone Monz nimmt die Teilnehmer mit auf eine „Spritztour“ ins feuchte, aber angenehm warme Nass. Bewegung im Wasser ist extrem gelenkschonend und durch den Wasserwiderstand und -auftrieb sehr effektiv. Wer seinen Körper fit und in Form halten möchte, ist hier genau richtig. Wer hingegen Entspannung sucht durch Achtsamkeit, meditativen Übungen und fließenden Bewegungen mit tiefer Atmung ist im Kurs „Tai Chi Chuan“ genau richtig. Los geht's ab 18. März von 17.30 bis 19 Uhr im SATYA-Zentrum, Hauptstraße 51 in Illingen. Das komplette Heft „AOK-Gesundheitsprogramm 1/2016“ ist in jedem AOK-Kundencenter kostenfrei erhältlich. Weitere Informationen zu den Kursen und Anmeldung unter Tel. (06 81) 96 77 88-25 oder im Internet: www.kurse.aok-fit.de. red./sh

Attraktiver Netzauftritt

www.rechtsschutzsaal.de freigeschaltet

FRIEDRICHSTHAL Unter www.rechtsschutzsaal.de ist das älteste Gewerkschaftshaus Deutschlands jetzt im Internet präsent. Der attraktive Auftritt präsentiert das Haus und seine Historie. Das Gebäude und die einzelnen Räume, die nach verdienten saarlandischen Gewerkschaftern benannt sind, werden vorgestellt und auch der Kastaniengarten und die Restauration sind online zu bewundern. „Der Rechtsschutzsaal wurde erst vor kurzer Zeit sehr aufwendig renoviert und präsentiert sich jetzt in eindrucksvoller Art und Weise. Ich bin sehr froh, dass das Haus und die Geschichte rund um den Rechtsschutzverein und dessen Gründer Warken Eckstein jetzt über das WorldWideWeb für jedermann erlebbar ist“, erläutert Rolf Schultheis, Vorsitzender der Stiftung Rechtsschutzsaal und Friedrichsthaler Bürgermeister, bei der Ersterpräsentation des Internet-

auftritts, den er mit einem ersten Mausklick gemeinsam mit dem Beiratsvorsitzenden und Gewerkschafter Eugen Roth auf den Weg brachte. Der neu gestaltete Auftritt entstand mit personeller und finanzieller Unterstützung der Arbeitskammer des Saarlandes, wofür Roth und Schultheis sich ausdrücklich bedankten. „Der Rechtsschutzsaal steht für gelebte Gewerkschaftsgeschichte und ist Symbol für Solidarität und Mitbestimmung. Wir sind sehr froh, ein solches Gebäude im Saarland zu haben“, erklärte Eugen Roth bei der Präsentation. Der Rechtsschutzsaal hat neben seiner musealen und historischen Bedeutung auch praktische Verwendungsmöglichkeiten. Er steht für Veranstaltungen, Ausstellungen und Zusammenkünfte jeder Art zur Verfügung. Informationen: www.rechtsschutzsaal.de. red./sh



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Brigitte Hary
Lisa Neubert (Mutter)
Ute und Günter Hary
Dudweiler, im Februar 2016

Herzlichen Dank

allen, die unseren lieben Verstorbenen

Willi Andres

auf seinem letzten Weg begleitet haben und mit uns Abschied nahmen. Für die vielen tröstenden Worte, die Zeichen der Verbundenheit und Freundschaft, danken wir allen. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pastor Michael Müller und Herrn Dr. med. A. Hümpfner.

Im Namen aller Angehörigen:
Walburga Andres mit Familie

Quierschied, im Februar 2016



Dort wo du jetzt bist, mögest Du Deine ewige Ruhe und Deinen Frieden finden.

Hedwig Vogelgesang
geb. Briam
* 6.10.1935 † 5.2.2016

In Liebe nehmen Abschied:
Siegfried Vogelgesang
Christa, Helga und Jutta mit Familien und alle Angehörigen

66280 Sulzbach, Rosenstraße 5

Die Urnenbeisetzung fand in aller Stille statt.

Wir danken allen, für die zahlreichen Beweise herzlicher Anteilnahme unserer lieben Verstorbenen.

Bestattungsinstitut Thome, 66280 Sulzbach, Ulrichstraße 29



NOTFALL-DIENSTE

➤ÄRZTE
Der diensthabende Arzt oder die diensthabende Ärztin zu folgenden Zeiten unter der einheitlichen Rufnummer **116117** zu erreichen: **Montags, dienstags und donnerstags von 18 bis 8 Uhr** des darauffolgenden Tages, **mittwochs und freitags von 13 bis 8 Uhr** des darauffolgenden Tages.

➤AUGENÄRZTE
Telefonische Anmeldung erbeten! **Samstag, 20.2./Sonntag, 21.2.:** Binkle, Dr. Frank, Saarbrücken, Stengelstr. 18, Tel. (0681) 927130; Kreyer, Dr. Tanja, in Praxis Dr. Löw, Völklingen, Poststr. 21, Tel. (06898) 28111.

➤HNO-ÄRZTE
Telefonische Anmeldung erbeten! **Samstag, 20.2.:** Hartung, Dr. Ralph, Saarbrücken, Viktoriastr. 21, Tel. (0681) 34875; Mippi, Dr. André, Neunkirchen, Bahnhofstr. 49, Tel. (06821) 22030. **Sonntag, 21.2.:** Kiefer, Dr. Andreas, Saarbrücken, Viktoriastr. 10, Tel. (0681) 32831; Mippi, Dr. André, Neunkirchen, Bahnhofstr. 49, Tel. (06821) 22030.

➤KINDERÄRZTE
Notdienst-Praxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärztinnen des Stadtverbandes Saarbrücken im Klinikum Saarbrücken, Klinik für Kinder- und Jugendmedizin, erreichbar von Samstag, 8 Uhr, bis Montag, 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis um 8 Uhr des Folgetages unter Tel. (0681) 963-3000. Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung!

➤APOTHEKENDIENST
Apotheken-Notdienst-Hotline der ADB: Die nächstgelegenen dienstbereiten Apotheken sind zu erreichen unter Tel. (0800) 0022833 (kostenfrei aus dem deutschen Festnetz) oder von jedem Handy, **Kurzwahl 22833** (Mobilfunknetze/69 Cent/Min.).

➤ZAHNÄRZTE
Nur in dringenden Fällen und nach telefonischer Vereinbarung! **Samstag, 20.2./Sonntag, 21.2.:** Schneider, Dr. Manfred, Friedrichsthal, Tel. (06897) 840569; Kelles-Krauz, Teresa, Sbr.-St. Johann, Tel. (0681) 96811100.

➤NOTARZT RETTUNGSWAGEN 112

➤FEUERWEHR 112

➤POLIZEI 110

➤KRANKENTRANSPORTWAGEN 19222
VOM MOBILTELEFON: 0681/19222

TAG UND NACHT ERREICHBAR

Saarbrücker Str. 220, Tel. (06897) 71 193; Stock, Dr. St. Ingbert, Rittershofstr. 64, Tel. (06894) 9491940.

➤VERGIFTUNGSZENTRALE
Das Informations- und Behandlungszentrum für Vergiftungen in der Uniklinik Homburg ist unter Tel. (06841) 19240 jederzeit auch an Sonn- und Feiertagen zu erreichen.

➤BW-SANITÄTSDIENST
Der Bereitschaftsdienst der Bundeswehr ist zuständig für den Stadtverband Saarbrücken, Kreis Saarlouis sowie Kreis Merzig-Wadern im Sanitätszentrum Cochem, Fliegerkaserne, Kreisstraße 19, 56809 Cochem, Tel. (02671) 918624305.

Notfalltelefon für unheilbar erkrankte Menschen: Paul-Marien-Hospiz am Evangelischen Krankenhaus Saarbrücken, Tel. (0681) 3886-601.

Telefonseelsorge für Menschen in seelischen Krisen: Täglich, 0 bis 24 Uhr, kostenfrei, Tel. (0800) 1110111.

Frauennotruf Saarland, Beratung für vergewaltigte und mishandelte Frauen: Montag und Donnerstag, 14 bis 17 Uhr, Dienstag und Freitag, 9 bis 12 Uhr, Tel. (0681) 36767, in der übrigen Zeit läuft ein Anrufbeantworter.

Für die Richtigkeit dieser Angaben übernimmt der Verlag keine Gewähr!

Weitere Informationen unter www.WochenspiegelOnline.de

